

Master List of Translated Documents				
Document Title - English	Título del Documento - en Español	Date translated	Reviewer	Date Distributed
Tips for Hospitals – Extending the Blood Supply	Consejos para Hospitales - Extender el Suministro de Sangre	3/20/2020	Celina Montemayor, MD PhD, Nancy Benitez, MHS (ASCP) Graciela León Armando Cortés Buelvas LTC José Quesada Dolores Figueroa	3/22/2020
AABB-Accredited Blood Donor Centers Focus on Donor Safety First	Los Centros de Donadores de Sangre Acreditados por la AABB se centran primero en la Seguridad de los Donantes	3/23/2020	Celina Montemayor, MD PhD Nancy Benitez, SBB Armando Cortés Buelvas Graciela León, MD	3/24/2020
Focus on Blood Center Staff Wellness and Safety	Enfoque en el Bienestar y la Seguridad del Personal del Centro Sanguíneo	3/23/2020	Celina Montemayor, MD PhD Nancy Benitez, SBB Armando Cortés Buelvas Graciela León, MD María Susana Albano	3/24/2020
CURRENT STATUS OF CELLULAR THERAPY PRODUCTS RELATED TO COVID-19	Estado Actual de los Productos de Terapia Celular Relacionados con COVID-19	3/23/2020	Celina Montemayor, MD PhD Armando Cortés Buelvas Nancy Benitez, SBB Karen Milks, SBB Graciela León, MD María Susana Albano	3/24/2020
OUTBREAK PLANNING CHECKLIST FOR BLOOD COLLECTION CENTERS AND TRANSFUSION	Lista de Verificación en la Planeación Durante Brotes Infecciosos para Centros de Colección de Sangre y Servicios de Transfusión	3/22/2020	Graciela Leon, MD, Karen Milks, SBB Marisela Marchan, SBB Armando Cortés Buelvas	3/23/2020
Letter for Hospitals	Carta para los Hospitales	3/21/2020	LTC José Quesada Marisela Marchán, SBB Celina Montemayor, MD PhD Armando Cortés Buelvas	3/22/2020
AABB Association Bulletin 20-02	AABB Boletín de la Asociación #20-02	3/22/2020	Marisela Marchan, SBB Celina Montemayor, MD PhD Graciela León, MD Armando Cortés Buelvas	3/22/2020
Job Aid - Handwashing	Guía de Ayuda Laboral - Lavado de Manos	3/21/2020	Nancy Benitez, Celina Montemayor Marisela Marchan, SBB Armando Cortés Buelvas	3/22/2020
Job Aid - Donor Blankets	Guía de Ayuda Laboral - Mantas para el Donador	3/21/2020	Celina Montemayor, MD Marisela Marchan, SBB LTD José Quesada Graciela León, MD	3/22/2020
Job Aid - Guide for all Personnel	Guía de Ayuda Laboral - Guía para Todo el Personal	3/21/2020	Nancy Benitez, Celina Montemayor, Armando Cortes Buelvas	3/22/2020
Job Aid - Cleaning	Guía de Ayuda Laboral - Limpieza	3/21/2020	Celina Montemayor, Marisela Marchan, SBB LTD José Quesada Graciela León, MD	3/22/2020
GAP VNRDB Newsletter	Actualización del Grupo Consultor Mundial (GAP) para la Donación Voluntaria No Remunerada de Sangre (VNRBD) -	3/21/2020	Karen Milks, SBB Celina Montemayor, MD PhD, Armando Cortés Buelvas, Marisela Marchan, SBB, María Susana Albano	3/22/2020
COVID-19 Facts	COVID-19: Los Hechos	3/27/2020	Lynsi Rahorst, Pablo Mora Fallas, Graciela León, Marisela Marchán, SBB, Karen Milks, SBB, José Magariños	3/31/2020
COVID-19 Convalescent Plasma Resources	Recursos de Plasma Convaleciente COVID-19	3/30/2020	Karen Milks, SBB M. Susana Albano, Graciela León, Paula Castellanos, Marisela Marchán, SBB	4/1/2020
COVID-19 Convalescent Plasma Collection: Donor Eligibility, Processing, Labeling and Distribution	COVID-19 Recolectión de Plasma Convaleciente: Elegibilidad del Donante, Procesamiento, Rotulado, y Distribución	4/3/2020	Rodrigo Sosa. José Magariños, Paula Castellanos. Ma.de los Angeles Muñiz, MD	4/5/2020
COVID-19 Convalescent Plasma Resources	Recursos de Plasma Convaleciente COVID-19	4/22/2020	Armando Cortés, Paula Castellanos, Graciela León	

Message to Blood Donors During COVID-19	Mensaje a los donantes de sangre durante la pandemia de COVID-19	4/22/2020	José Magariños, Armando Cortés, Paula Castellanos, Graciela León	
Covidplasma.org: Home	Inicio	4/24/2020	José Pablo Mora José Quesada Paula Castellanos Marisela Marchán	
Covidplasma.org: Resources for Clinicians	Recursos para Clínicos	4/24/2020	José Magariños Karen Milks José Quesada Paula Castellanos	
Covidplasma.org: Resources for Patients	Recursos para Pacientes	4/24/2020	Marisela Marchán José Magariños José Pablo Mora Paula Castellanos	
Covidplasma.org: Resources for Collectors	Recursos para Proveedores de Sangre	4/24/2020	José Magariños Karen Milks José Quesada Paula Castellanos	
Covidplasma.org: About AABB	Acerca de la AABB	4/24/2020	José Magariños Karen Milks Paula Castellanos Marisela Marchán	
Covidplasma.org: Supporters	Colaboradores	4/24/2020	José Magariños Karen Milks Paula Castellanos Marisela Marchán José Quesada	